



Program for Accreditation of Laboratories – Canada  
Programme d'accréditation des laboratoires – Canada



National Research  
Council Canada

Conseil national  
de recherches Canada

Calibration Laboratory Assessment Service  
Service d'évaluation de laboratoires d'étalonnage

### Certificate of Accreditation

### Certificat d'accréditation

**Fluke Electronics Canada Inc.**  
**CALIBRATION CENTRE**  
400 Britannia Road East, Unit 1, Mississauga, Ontario

having been assessed by the National Research Council of Canada (NRC), under the authority of the Standards Council of Canada (SCC), and found to comply with the requirements of ISO/IEC 17025, the conditions established by the SCC, and the NRC Calibration Laboratory Assessment Service (CLAS), and having demonstrated the capability of calibrating measurement instruments and standards and providing verified traceability to the national measurement standards of Canada, in specific fields and specified uncertainty limits, is hereby recognized as an

évalué par le Conseil national de recherches du Canada (CNRC), sous l'autorité du Conseil canadien des normes (CCN), déclaré conforme aux exigences d'ISO/CEI 17025, ainsi qu'aux conditions établies par le CCN et le Service d'évaluation de laboratoires d'étalonnage (CLAS) du CNRC, et ayant prouvé ses compétences en matière d'étalonnage des instruments de mesure et des étalons, et de raccordement aux étalons nationaux du Canada, dans des domaines particuliers et des limites établies d'incertitude, est, en vertu du présent certificat, reconnu comme étant un

**ACCREDITED CALIBRATION LABORATORY**  
for specific measurement capabilities which are hereby  
**CERTIFIED by CLAS**



**LABORATOIRE D'ÉTALONNAGE ACCRÉDITÉ**  
**CERTIFIÉ par le CLAS**  
pour des capacités spécifiques de mesure

as listed in the Directory of the Canadian Calibration Network maintained by NRC and approved by the SCC. The national measurement standards of Canada are realized, maintained and disseminated by NRC under the authority of the *National Research Council Act* and the *Weights and Measures Act*. Bilateral agreements recognizing the equivalence of national measurement standards exist between NRC and other national metrology institutes. Copies of these agreements are available from NRC.

figurant dans le Répertoire du réseau canadien d'étalonnage établi par le CNRC et approuvé par le CCN. Les étalons nationaux du Canada sont établis, maintenus et émis par le CNRC en vertu de la *Loi sur le Conseil national de recherches* et de la *Loi sur les poids et mesures*. Il existe entre le CNRC et d'autres instituts nationaux de métrologie des accords bilatéraux qui reconnaissent l'équivalence des étalons nationaux de mesure. Le CNRC tient à la disposition du public des exemplaires de ces accords.

SCC Accredited Laboratory No.: 224, first issued on 1995-12-20  
NRC CLAS Certificate No. 1995-02, first issued on 1995-12-20  
Date of Issue: 2002-03-25, Date of Expiry: 2007-12-20

Numéro du laboratoire accrédité par le CCN : 224, délivré à l'origine le 1995-12-20  
Numéro du certificat CNRC CLAS 1995-02, délivré à l'origine le 1995-12-20  
Délivré le : 2002-03-25, date d'expiration : 2007-12-20



*H. C. K...*  
Chair (SCC) / Président (CCN)

*A. J. Car...*  
President (NRC) / Président (CNRC)

This certificate is issued by the SCC and the NRC and is based upon assessments performed according to CAN/CSA (ISO/IEC 17025), on measurement comparisons, the results of which are consistent with the listed uncertainties, and on the conditions of the *PALCAN D92.5 Handbook D22.6*. Laboratories that comply with the requirements of ISO/IEC 17025 operate a Quality Management System for testing and calibration activities that meets the requirements of ISO 9001:1994 when developing new methods, and/or developing test programs that combine standard and non-standard test and calibration methods; or meets ISO 9002 when only standard methods are used. The scope of SCC accreditation and CLAS certification is available from this accredited laboratory or the NRC or the SCC.

Le présent certificat, délivré par le CCN et le CNRC s'appuie sur des évaluations menées en vertu du *DAN P-4 (ISO/CEI 17025)*, sur des comparaisons de mesures dont les résultats correspondent aux incertitudes énoncées, et sur les conditions du *Guide PALCAN D92.5*. Pour concevoir et développer des méthodes nouvelles et établir des programmes d'essais fondés sur des méthodes d'essai et d'étalonnage normalisées et non normalisées, les laboratoires accrédités au norme ISO/CEI 17025 ont, dans leurs essais et leur étalonnage, recours à un système de management de la qualité conforme aux exigences d'ISO 9001:1994, et à celles d'ISO 9002 dans le seul cas des méthodes normalisées. Pour obtenir les listes d'accréditation et de certification, s'adresser soit au laboratoire accrédité en question, soit au CNRC, soit au CCN.